

Avença

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas
Rua «Ecos de Cacia»
Quinta de Loureiro — CACIA
Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador
MANUEL DAMIÃO
Sucessor de José Marques Damião
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor
António da Costa Pinto
Redactor principal
Mantas Massano

A viagem do Chefe do Estado ao Brasil

TERMINOU na tarde do último dia 11, a viagem do Chefe do Estado a Terras do Brasil.

O que foi essa viagem e o que ela representou para as relações entre Portugal e o Brasil, são assuntos que transcendem tudo o que é possível reduzir a palavras. O fausto das cerimónias, o fulgor dos discursos e a cordialidade dos contactos entre a Representação Portuguesa e as Entidades Brasileiras, apesar de terem ultrapassado tudo o que era possível prever, não revelam toda a grandeza e importância do acontecimento, porque não é possível exteriorizar a fusão de duas almas, nem muito menos o espírito de duas Nações Irmãs. Porque não é possível prever todo o alcance que poderá advir desta visita para a Comunidade Luso-Brasileira, nem as repercussões que poderá ter no concerto das Nações.

Para já, uma realidade é insofismável: Esta viagem pelo que foi e pelo que representou, só foi possível num estádio avançado como é aquele em que se encontra a Comunidade Luso-Brasileira. Além disso, pelas repercussões que teve nos dois países e no mundo,

a ida do Chefe do Estado ao Brasil passou já a constituir um marco imorredouro no futuro dessa mesma Comunidade.

A partir de agora, não mais se deverá falar de dois países estrangeiros um em relação ao outro. A partir de agora não mais se poderá mesmo falar de emigração nas deslocções recíprocas entre este e o outro lado do Atlântico. Num mundo conturbado como o nosso, de antagonismo e desconfianças, a aproximação luso-brasileira representa uma realidade ímpar nas relações entre os Estados.

A união luso-brasileira aí está, mais sólida e irreversível. As relações diplomáticas e governamentais entre os dois países nunca foram tão francas e amistosas; a intercomunicação de ideias adquiriu novos modelos; as relações económicas já não têm razões para hesitar. Os dois povos passaram a conhecer-se melhor e principalmente a amar-se mais.

Assim o compreendeu a Nação Brasileira que não se cansou de vitoriar o nosso Chefe de Estado e o rodeou das melhores manifestações de carinho e admiração.

Assim o compreendeu o Povo Português que acorreu em massa ao Cais de Alcântara

e que acompanhou o Senhor Almirante Américo Tomás até ao Palácio de Belém. A manifestação do mais alto patriotismo que a Nação prestou ao seu mais alto Magistrado é mais uma prova de que o Povo está com os seus Governantes e comunga da mesma fé no futuro da Comunidade.

Mas outra razão encaminhou os Portugueses para o Cais de Alcântara e que interessa não esquecer para que se faça inteira justiça.

Em breve se completarão 14 anos durante os quais o Senhor Almirante Américo Tomás se impôs à veneração de todos. Foram 14 anos em que esse grande português consagrou ao cumprimento dos seus deveres toda a sua inteligência e as suas forças físicas, desafiando o cansaço em cada dia para estar presente

onde a sua pessoa e a sua fé fossem necessárias, nos mais recônditos lugares do País ou para além fronteiras. Portugal contraíra há muito uma pesada dívida para com o seu Chefe de Estado, dívida agora onerada com este novo título, levado a cabo com a mais alta distinção e a maior dignidade.

Pois, Portugal pagou em parte essa dívida na tarde do dia 11 de Maio.

O Senhor Almirante Américo Tomás aí está de novo e com ele o carinho, o entusiasmo e a amizade do Povo Brasileiro. Ficaram no outro lado do Mar os restos mortais de D. Pedro IV, mas veio para este lado a certeza de um porvir mais próspero para a Comunidade Luso-Brasileira.

S. N.

Eleição do Chefe do Estado

No Governo Civil de Aveiro foi apresentada apenas uma lista para os representantes municipais do nosso distrito no colégio eleitoral para a próxima eleição do Presidente da República, a qual é constituída pelos seguintes nomes:

Dr. Humberto Leitão, médico, de Aveiro; Dr. Rui Martins da Cruz Paes, médico, de Espinho; Dr. Castilho da Silva Tavares, advogado, de Estarreja; Dr. Joaquim António Vilho, médico, de Ibhavo; Mário Navega, industrial, de Mealhada; Dr. Domingos Delgado, médico, de Oliveira de Azeméis; Dr. Afonso Ferreira Martins, médico, de Ovar; Dr. António Melo Tavares, médico, de S. João da Madeira; Dr. Dorindo da Miranda, director da Escola Preparatória de João Craveiro; de Vagos; e Dr. António Henriques Tavares de Almeida, médico, de Vale de Cambra.

Prof. Arthur Exell

Galardoado com a Comenda de Sant'Iago da Espada este cientista britânico

O Ministro do Ultramar, sr. Prof. Dr. Silva Cunha, por incumbência do Chefe do Estado impôs as insignias da Comenda da Ordem Militar de Sant'Iago da Espada ao cientista inglês, sr. Prof. Arthur Exell, doutor «honoris causa» pela Universidade de Coimbra, que desde há longos anos se vem dedicando a um profundo estudo da botânica do Ultramar Português.

Neste cerimónia, que decorreu no Gabinete do Ministro, estiveram presentes, além de amigos e colaboradores deste prestigioso cientista, um representante do embaixador da Grã-Bretanha em Portugal, o sr. Dr. Justino Mendes de Almeida, presidente da Junta de Investigações do Ultramar, organismo que vem editan-

do os notáveis estudos do Prof. Arthur Exell; o Prof. Abílio Fernandes, catedrático da Faculdade de Ciências de Coimbra; o Eng. José d'Orey, director do Museu-Jardim Agrícola do Ultramar, e muitas outras individualidades.

O Ministro do Ultramar, após a cerimónia da imposição das insignias traçou uma síntese biográfica do Prof. Arthur Exell, destacando o seu valor como cientista e o notável contributo

que vem dando aos estudos sobre a botânica do nosso Ultramar, com relevo para a província de Angola, acrescentando que lhe era imensamente grata e honrosa aquela missão confiada pelo presidente da República de conferir tal merecimento a tão prestigiosa figura.

O Prof. Arthur Exell, muito sensibilizado, agradeceu e solicitou ao Ministro Silva Cunha para transmitir ao Chefe de Estado o seu reconhecimento.

Assim, Portugal na pessoa do Chefe de Estado, paga uma dívida de gratidão contraída com o cientista inglês, reconhecendo publicamente e premiando com uma alta condecoração os seus inestimáveis serviços.

A.O.U.

Nota da Semana

O Boato, esse miriápode

A intriga, a bomba atómica dos equívocos — moeda corrente nos embógllos quotidianos!

Arrasta-se com uma bicha de mil pés, mansamente, pifares de anjos e arcanjos rodam a mentira, e num cenário de cores irisadas em conversas de bom senso, estudadas em horas de maquiavélicas meditações, o miriápode toma a forma da hidra do apocalipse.

E surge então o milagre das penas: — veem alto, rodopiam a bel-prazer do sopro despetido, e leves como uma lâmina de barbear, pousam por toda a parte, suaves como a lisonja, mais caridosas que agressivas, docemente corrosivas, anestesiadas pela palavra dada em solene juramento.

E os anjos, acréscitam-se vestidos de asas, e tal como as penas que emplamam o boato, sobem aos ceus e escurecem o cintilar das galáxias.

Só uma coisa denuncia o boato e o boateiro: — é argamassa mijada pela mentira, e o salitre do tempo vai esboçando-o lentamente deixando a descoberto a verdade temporariamente abafada.

Eis por que o tempo é o melhor juiz do boato — e por isso mesmo os boateiros se conhecem pelas obras que nunca construíram.

Bartolomeu Conde



JEAN CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29 - 1.º - Telef. 28710 - AVEIRO
(Porjeira da «Casa Campos»)

POR AVEIRO

Diversas notícias

II Exposição «Aveiro - Arte»

O grupo de artistas plásticos aveirenses — já com provas dadas e reputação criada ao que se vem impondo meritadamente ao público e à crítica — que no ano passado se constituiu, dentro do âmbito das actividades culturais do Clube dos Galitos, sob a designação de «Aveiro-Arte», vai realizar a sua segunda exposição colectiva.

O certame realizar-se-á no Museu, na galeria, sem acesso pelo Jardim de D. Alonso V, e abrirá no dia 27 de corrente, pelas 17 horas.

Entretanto, hoje, dia 20, os próprios artistas, como está estabelecido, procederão à selecção dos trabalhos apresentados.

Uma viatura para recolha dos lixos da cidade

Na sua reunião da semana passada, a Câmara Municipal debruçou-se mais uma vez sobre o problema da recolha dos lixos da cidade, a que vem dedicando a sua atenção, quer no que concerne aos municipais e nas exigências a fazer-lhes. Apresentadas diversas propostas de fornecimento de uma viatura para recolha e transporte dos lixos domésticos, a Câmara deliberou adquirir um veículo com as mais modernas características apropriadas, dotado de um sistema compressor que lhe permitirá comportar sete metros cúbicos de lixos e desperdícios. O custo da nova viatura eleva-se a 655 contos, enquanto que uma grande camioneta com dispositivos trituradores dos detritos importaria em 950 contos. Embora o problema da remoção dos lixos não fique totalmente resolvido — muito longe disso, sem dúvidas — com a aquisição do novo veículo, a Câmara Municipal dá um apreciável e louvável passo para lhe reduzir as proporções.

Sessão de encerramento de um Curso de Vaqueiros

Na Estação de Fomento Pecuário da Aveiro, na Quinta da Medeira, em Verdumilh, suburbios desta cidade, realizou-se a sessão de encerramento de mais um Curso de Vaqueiros, ali efectuado por iniciativa da Direcção-Geral dos Serviços Pecuários.

Com dezena e meia de participantes o curso, que é concebido no âmbito de formação e valorização profissional extra-escolar, e se revelou de muita proficiência, prolongou-se por cinco semanas. As lições, sempre complementadas com demonstrações práticas, efectuaram-se nas dependências destinadas a ordenhas e azeiteiras colectivas pertencentes à Federação dos Grupos de Trabalho de Bura Litoral, a cuja área pertenciam os participantes.

Assistiram à sessão de encerramento, em que se evidenciaram as vantagens resultantes do empenhamento — a de repatriação que dele se vem periodicamente verificando — representantes da Direcção-Geral dos Serviços Pecuários, o chefe dos Serviços Técnicos e Veterinários da Estação, a Federação e os membros do curso. Depois de entregues os

diplomas comprovativos do bom aproveitamento, foi projectado um filme com tema relacionado com os assuntos sobre os quais incidia o curso.

Actividade do «115»

Entrou no segundo ano de actividade a ambulância do «115», que tem prestado relevantes serviços, quer na participação de primeiros socorros, quer no transporte de feridos ao hospital.

Segundo a estatística efectuada pelos serviços da P. S. P., os casos em que interveio, cifram-se em 392, assim distribuídos: — doenças súbitas, 139; acidentes de viação, 137; acidentes por agressão, 26; outros acidentes, 46; intoxicação alcoólica, 2; parturientes no rum, 2; afogados, 2. Registraram-se ainda mais 38 chamadas, que não chegaram a atender-se, por terem sido transportadas as vítimas.

Mais três autocarros para os Transportes Colectivos

A fim de pôr em funcionamento as novas carreiras suburbanas, recentemente criadas e a que oportunamente estudamos, os Serviços Municipalizados vão adquirir três novos autocarros para os transportes colectivos de passageiros. Investirão nessa compra um montante da ordem dos 2500 contos.

Os Serviços Municipalizados de Águas, com esta aquisição, e possuir uma dezena de autocarros, antevendo-se já a conveniência de, em futuro próximo, elevar o seu número para doze.

Mais água para a cidade

A Câmara deliberou proceder à aquisição de equipamento electro-mecânico para mais um lançador de água já aberto no local da Quinta do Cenha e por ele se procederá ao aumento imediato de mais água à cidade.

O seu custo será de mais de 200 contos.

Vai ser ampliado o Abrigo - Miradouro de S. Jacinto

A edilidade aveirense vai mandar proceder a um estudo prévio de modo a que se possa alargar convenientemente o abrigo-miradouro de S. Jacinto, um dos lugares mais aprazíveis do concelho de Aveiro.

Confraternização anual de viajantes

Realiza-se no dia 3 de Junho próximo, nesta cidade, o segundo encontro de confraternização dos viajantes que trabalham neste distrito. O programa inclui um desporto de futebol entre viajantes.

Junta de Freguesia de Cacia

EDITAL

Manuel Soares de Almeida, Presidente da Junta de Freguesia de Cacia, Concelho de Aveiro:

Torno público que Carlos Dias de Sousa, casado, motorista, natural de Leça do Balio e residente na Rua da Celulosa, do lugar e freguesia de Cacia, requereu no sentido de ser autorizada a venda da sepultura n.º 30, do cemitério local.

Dá-se conhecimento do pedido a todas as pessoas, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo de VINTE DIAS, contados da data de publicação deste Edital, qualquer oposição à referida venda.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor da referida sepultura, que trazia reservada há 3 anos.

Cacia e Sede da Junta de Freguesia, 19 de Maio de 1972.

O Presidente da Junta, Manuel Soares de Almeida

do Porto e Aveiro e um almoço num restaurante local.

Os interessados no encontro poderão inscrever-se através do telefone n.º 25875, da rede de Aveiro.

O cineasta Dr. Vasco Branco em Ponta Delgada

Com o fim de dirigir um curso de iniciação cinematográfica simultaneamente com a realização em equipa de um documentário sobre a ilha de S. Miguel, encontra-se em Ponta Delgada, o valoroso cineasta aveirense Dr. Vasco Branco.

Exposição de pintura e desenho

Na «Galeria Convés», à Travença dos Bolhões, o emigrado artista aveirense Zé Perlebeiro inaugura no dia 26, à 22 horas, uma exposição de pintura e desenho com trabalhos de sua autoria.

Edifício - Torre

Iniciaram-se na última quinta-feira, as obras de construção do edifício-torre a erguer no Crjo. O novo imóvel terá 38 andares e 136 metros de altura.

Conservatório Regional

«Concerto Camoneano» e recital de piano

No dia 22 do corrente, pelas 18 horas, realiza-se na sala do Conservatório Regional de Aveiro «Calcista Quibarkian», um «Concerto Camoneano», promovido pelo «Secretariado para a Juventude», em colaboração com a «Pró-Arte».

Serão intérpretes a cantora Maria Amélia Abreu e a pianista Nécemis Baderode.

— E no dia 25, também pelas 18 horas, efectuar-se-á no mesmo estabelecimento de ensino, um recital de piano, por um aluno finalista do Conservatório de Música do Porto, em especialidade de teclado nos estudos do Conservatório de Aveiro.

EMPREGADO

Praticante 17/18 anos, para Empresa de camionagem em Cacia.

Resposta por escrito à TRAGEL Estrada de Benfica, 682-A (R. Particular) LISBOA - 4

Câmara Municipal de Aveiro CONVOCATÓRIA

Nos termos do disposto no art.º 30.º do Código Administrativo, convoco o Conselho Municipal para a 1.ª sessão extraordinária a realizar no dia 27 do corrente mês, pelas 10 horas, para apreciação de diversas deliberações camarárias, respeitantes à extinção e criação de lugares dos diversos quadros do pessoal, contracção de um empréstimo, permuta e alienação de diversos terrenos do Município.

Paços do Concelho de Aveiro, 17 de Maio de 1972

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Notícias locais

Construção da Ponte no Outeiro de Sarrazola

Até ao dia 27 do corrente, está aberto concurso, perante a Direcção Hidráulica do Mondego, para a empreitada de construção da ponte sobre o Rio Vouga, no Outeiro de Sarrazola, desta freguesia.

A base de licitação é de 573 contos e as condições e mais elementos para este concurso estão patentes naquela Direcção, em Coimbra, e na Direcção-Geral dos Serviços Hidráulicos, em Lisboa.

A construção deverá efectuar-se antes do próximo inverno.

Novo edifício escolar em Cacia

No local das Remeladas, com acesso pela Rua Dr. Manuel Dias Ferreira (antiga Calçada), está em construção bastante avançada o novo edifício escolar de Cacia, com seis salas de aula e cantina.

Tudo leva a crer que já no início do próximo ano lectivo ali seja exercido o ensino primário, acabando o regime de desdobramento já há anos adoptado, com prejuizo para os alunos, que não podem receber a devida instrução no período diário de quatro horas, embora os professores se esforcem na sua missão.

Direcção-Geral dos Serviços Agrícolas

Cursos de podadores de citrinos

Como se tem vindo a verificar nos últimos anos, a Estação de Fruticultura, realizará em Maio e Junho, dois cursos de formação para podadores de citrinos.

Ambos terão lugar na Estação de Fruticultura, em Setúbal. O primeiro decorrerá de 29 de Maio a 17 de Junho e o segundo de 19 de Junho a 8 de Julho.

Além de ensinamentos teóricos e práticos sobre a poda das diversas espécies cítricas, serão ministrados cursos, relativos à implantação e gestão dos pomares de algumas espécies.

Os cursos destinam-se, exclusivamente, a empregados agrícolas e a trabalhadores rurais.

Para os frequentar é indispensável saber ler e escrever e ter idade compreendida entre os 16 e os 50 anos.

A Estação de Fruticultura dará alojamento e alimentação e ainda um subsídio diário de 60000. Deste modo, serão a cargo dos instrutores, apenas as despesas com o transporte para Setúbal e regresso.

O pedido de inscrição deverá ser dirigido à Estação de Fruticultura — Setúbal.

Se o número de inscrições for excessivo, dar-se-á preferência às que provenham de regiões de maior importância cítrica.

Agradecimento e Missa de sufrágio



MARIA DO CARMO CAIRES PEREIRA

A sua família, na impossibilidade de o fazer directamente por falta de endereços, vem por este meio agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que acompanharam à última morada a sua ente querida ou se dignaram assistir à missa do 7.º dia em sufrágio da sua alma e por qualquer forma lhes apresentarem condolências e outras provas de conforto e amizade.

Aproveitam o ensejo para participar que mandam celebrar a missa do 30.º dia no próximo domingo, 28, pelas 19 horas, no Salão Paroquial, agradecendo, desde já, a todas as pessoas que se dignarem assistir ao piedoso acto.

Cabeço, 18 de Maio de 1972.

Vendem-se

CASA DE HABITAÇÃO

Vivenda de rés do chão, de recente construção, na Rua da República n.º 161, em Cacia, tendo 3 quartos, sala de visitas, sala de jantar, cozinha, dispensa, quarto de banho e água quente a frio, garagem e adega em todos os pertences. Tem quintal com área de 2.400 m², onde existem 500 pés de videiras, pedras curvas, pomar novo e água encanada até ao fundo da propriedade.

Esta vivenda vende-se com ou sem mobília, possuindo frigorífico, televisor «Telefunken» (serm grande), rádio, máquina de costura «Singer», encanadora, etc., tudo em estado novo.

AUTOMÓVEL

Mercedes Ford «Escort» 1100, com 900 k.º.

PROPRIEDADES

Dois terrenos de estreme, renda de um no ano da Ponte e out. no Cabeço.

— 4 Leiras na Semoqueira, sendo 3 pedregas.

— 6 pinhais em vários locais.

Tratar com Albertina Nunes de Pinho Bastos — Largo do Espírito Santo — Cacia.



Câmara Municipal de Aveiro
EDITAL 49/72
2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira,
Presidente da Câmara Municipal do Conselho de Aveiro:

Faz público que **Manuel Gonçalves de Pinho**, residente na Rua do Marco, da freguesia de S. Bernardo, deste concelho, requer a trasladar os restos mortais de sua primeira esposa **Emília de Pinho**, da sepultura n.º 641, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 162, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 6 de Maio de 1972.

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

De Taboeira

Casamento. — No dia 30 de Abril findo, realizou-se na Igreja dos Anjos, em Lisboa, o casamento do nosso conterrâneo sr. Manuel Ferreira, profissional de panificação naquela cidade, com a sr.ª D. Maria Amélia Eufémia Serafim Costa, funcionária da secretaria do Hospital de Vila Franca de Xira, natural de Mosa (Alenquer).

Foram padrinhos, por parte da noiva, o sr. António Medeiros Alves, funcionário da Casa Palha Branco, e sua esposa sr.ª D. Maria Isabel Paulo Lucas de Almeida Medeiros Alves, e por parte do noivo o sr. Manuel Marques Fernandes e sua esposa sr.ª D. Maria de Lourdes Marques Fernandes, residentes na capital.

O celebrante, rev. Padre Sátil, proferiu uma interessante alocução dedicada aos noivos.

Após a cerimónia religiosa, o cortejo nupcial seguiu para a quinta do Casal da Cocha, propriedade da família da noiva, nas proximidades do Miradouro da Boa Vista, em Vila Franca de Xira, onde foi servido um lauto banquete a numerosos convidados de ambos os cônjuges.

Aos brindes falaram os padrinhos, que enalteceram as qualidades dos noivos e felicitaram-os muito cordalmente.

O novo casal, que fez digressão de núpcias, viajando no seu automóvel pelo Norte do país, passou uns dias em Taboeira, tendo visitado a redacção do «Ecos de Cacia» para apresentar cumprimentos.

Ao novo casal, que fixou residência na quinta do Casal da Cocha, desejamos um futuro repleto das melhores felicidades.

Regresso. — Chegou há dias do Ultramar, onde esteve em missão de soberania militar, o sr. José da Silva Pinho, filho do sr. Alvaro Nunes da Silva e de sua esposa sr.ª Maria Rodrigues da Silva, lavradora deste lugar.

Doentes. — Esteve internada na Casa de Saúde da Vera Cruz, em Aveiro, onde foi operada a uma perna, a menina Fernanda Pereira Carvalho Simões, filha do sr. António Simões Pinto e de sua esposa sr.ª Maria Rosa Pereira de Carvalho.

A doente já se encontra em casa em franco restabelecimento, o que lhe desejamos.

— Encontra-se retido no leito, com uma hepatite no fígado, o menino Adelino Pereira Guilomar, filho do sr. Adelino dos Santos Guilomar, caixeiro de padaria em Vila Nova de Gaia, e de sua esposa sr.ª Maria Manuela Pereira Calafate, deste lugar.

Ao doente desejamos rápido restabelecimento.

De Sarrazola

Falecimento. — No dia 15 do corrente, faleceu a sr.ª Rosa Soares da Mata (a Rosa dos Jornais), de 74 anos, natural de Vila Nova de Gaia e residente no Largo do Cruzeiro, no Cabeço.

Era mãe das sr.ªs Laurinda Soares de Matos, moradora na Quinta do Loureiro; Rosa Soares de Matos, em França; e Maria Soares de Matos, em França; e dos srs. José Soares da Silva, morador no Cabeço, em casa de quem faleceu a extinta; Ezequiel Soares de Matos, na Oliveira; Manuel Soares, em França; e Constantino Soares da Silva, em Aradas.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 9 horas, para o cemitério paroquial, encorpoando-se o rev. pároco da freguesia, que encorpoou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets pela família.

A chova da urna e a toalha de cobertura foram conduzidas pelos filhos José e Ezequiel.

Fonessa, deste lugar.

Aos doentes enviamos sentidas condolências.

O nosso prognóstico
TOTOBOLA
CONCURSO N.º 38
(Em 28 de Maio de 1972)

Ultima jornada do Campeonato Nacional e de novo todos os jogos da I Divisão e os restantes da II.

Leixões-Atlético	1
Académica-Barcelonense	1
Quimarães-Boavista	1
Sporting-União Tomar	1
Farense-Benfica	2
Porto-Tirsense	1
C.U.F.-Beira Mar	1
Belenenses-Setúbal	2
Alba-União Coimbra	2
Braga-Varzim	x
Gil Vicente-Sanjoanense	1
Nazarenos-Torres Novas	1
Lusitano-Seixal	1

Câmara Municipal de Aveiro
EDITAL 50/72
2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira,
Presidente da Câmara Municipal do Conselho de Aveiro:

Faz público que **Mabilha dos Santos Canha**, residente no lugar de Bonassuco, freguesia de Aradas, deste concelho, requer a trasladar os restos mortais de seu pai **Amândio Ferreira Canha** e de sua irmã **Maria de Lourdes dos Santos Canha**, da sepultura n.º 1284, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 167, do Cemitério de S. Bernardo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 8 de Maio de 1972.

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

Da Póvoa e Paço

Perigosa explosão. — No dia 12 do corrente, quando a sr.ª Maria Rodrigues da Cunha, da Póvoa, seguia um fogareiro a petróleo, deu-se uma violenta explosão que a envolveu em chamas em dado momento.

Aos seus gritos ouviu uma vizinha, que conseguiu apagar o fogo que se lhe ateou à roupa e seria a sua desgraça.

Sofreu queimaduras num braço, pelo que foi conduzida ao Hospital de Aveiro, onde foi tratada, encontrando-se em vias de restabelecimento.

A sielstrada é esposa do nosso amigo sr. Manuel Rodrigues Ramos, motorista da auto-Viação Aveirense, Ld.ª, que estava ausente no seu serviço.

Acidente no trabalho. — Na última segunda-feira, quando a sr.ª Maria da Glória da Cunha Ramos, de 68 anos, viúva, da Póvoa, lidava com um vitelo, este num inesperado galfo esticou a corda que o prendia, causando-lhe aquela um grande ferimento num dedo da mão que por pouco era cortado.

Foi tratada no Hospital de Aveiro e regressou a casa por sua imposição.

Nascimento. — Ontem, dia 19, deu à luz uma criança do sexo masculino a sr.ª Felabela Rodrigues Ramos, esposa do sr. João Maria de Oliveira, chegado há dias de França, que se encontra na Póvoa a passar algum tempo.

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33
Telef. 91254 — CACIA

ECONOMIA

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

COMBOIOS EM CACIA

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo vindo de Lisboa	1,28 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,55 Tramuei
8,04 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,34 Semi-directo para Lisboa
11,24 Tramuei	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,12 Tramuei	14,03 Tramuei
16,27 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
20,01 Tramuei	18,55 Tramuei
21,26 Tramuei	20,25 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e os das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,32 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

Câmara Municipal de Aveiro
EDITAL 48/72
2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira,
Presidente da Câmara Municipal do Conselho de Aveiro:

Faz público que **Adão de Sousa Pinto**, residente na Rua de Bombarda — Press, desta cidade, requer a trasladar os restos mortais de sua tia **Maria da Glória de Jesus Pereira** e **Rosa Maria de Jesus**, da sepultura n.º 1113, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 1052, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 8 de Maio de 1972.

O Presidente da Câmara,
Artur Alves Moreira

Carimbos de borracha

Acetam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m²
Bom local 12500 m²
Redacção Informa

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 18-5-72:

1.º prémio	44154
2.º " "	28401
3.º " "	45645

Vende-se

CASA TERREA, na Rua 1.º de Dezembro, junto à Capela do Espírito Santo, em Cacia.
Dirigir-se a Araújo, Mendonça & C.ª, Ld.ª — Vila da Feira — Telef. 96107.

David de Oliveira

Construções civis
Rua Dias Calnarim, 22
ESQUEIRA — AVEIRO

OURO JOIAS PRATAS RELOGIOS OCULOS

Decorados nos melhores
Ourivesaria Vilar
Rua José Estevão, 30
o Mandos Lobo, 7 e 9
AVEIRO
(na travessa Grande de Lousada)

PARAFINADO

Grande sortido de Tecidos finos e estampados
LANIFICIOS para Mestras e Senhora
Molinas
Sempre novidades em Malhas e Fecidos
LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Vente Pais e Filhos
Praças para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11
Telefones 26578 PPS
— AVEIRO —

De Angeja

Falecimento. — No dia 17 do corrente, faleceu na sua casa dos Outeiros o estimado anelão e abastado proprietário sr. José Carlos Rodrigues da Silva, de 91 anos, viúvo desde 27 de Janeiro último da saudosa Emília Nogueira Simões de Moura e pai dos srs. Adolfo Rodrigues da Silva, João Rodrigues da Silva e Domingos Rodrigues da Silva e da sr.ª D. Cecília Nogueira Simões de Moura, todos moradores nesta freguesia.

Ao seu funeral nos referimos no próximo número.

A toda a família enlutada os nossos sentidos pésames.

De Frossos

Falecimento. — No dia 9 do corrente, faleceu nesta freguesia a sr.ª Rosa Gonçalves Onofre, mais conhecida por Rosa da Rita, de 91 anos, mãe dos srs. Aristides e Albino Nunes Gonçalves.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 19 horas, com encorpoação das irmandades das Almas e Coração de Jesus e o nosso rev. pároco, que celebrou missa de corpo presente na Igreja paroquial.

Foram-lhe oferecidos 9 bouquets com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

O atafé foi transportado, na ambulância dos Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha. Tendo do funeral a agênciada Viúva de Manuel Simões Dias, de Angeja.

A família enlutada enviamos sentidas condolências.

Bom negócio

Passa-se em Cacia, por motivo de doença do proprietário, estabelecimento com grande movimento de Mercadorias, Vinhos, Petiscos e Casa de Pasto, sito na Estrada Nacional.

Nesta Redacção se Informa.

ENCERDADORA CACIENSE
de **ALFREDO MOREIRA**
Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvariza — CACIA

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua do Crucifixo, 28-2.ª
Tel. 8748 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTEIRA
pela Escola Médica
ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua João de Oliveira, 15 r/c
Tel. 8804 - LISBOA

Sapataria Balseiro

Abel da Silva Balseiro

Rua da República - CACIA
Tel. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

SUCURSAL Acaba de abrir em Esgueira a sua sucursal -SAPATARIA SENHORA DO ALAMO-, na Rua José Luciano de Castro (junto à Passagem de Nível).

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança, das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricôt e das Malhas -Aéio-)

ARMÉNIO Preços especiais para revendedores e retalhistas

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO
Tel. 29575 PPG

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA
Sobretudos e Cabardines
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

AVEIRO

Seguros em todos os ramos
na **SOBERANA**

Agente em Casa
MANUEL DAMIAO
Redacção do «Ecos da Casa»

Serralharia Mecânica SACORPE

Fabricação de máquinas para a construção civil: Betoneiras, Guinchos, Máquinas de polir taco, Vibradores - Moagem de cimento, máquinas agrícolas, Bombas, reparações e acessórios.

Sales, Costa, Ribeiro & Pereira, Ld.ª
Agentes das
Motores LIÉTER EFI e LOMBARDINI a diesel e a petróleo - Óleos B. P. Cofeiras e Motocultores «Echazill»

Tel. 91808 FERMELA - ESTARREJA

OFICINA DE CARPINTARIA E MARCENARIA MECANICA
de
Manuel Marques Abreu Rua
Tel. 99178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida viscosa para as DOENÇAS DE PELE.

Provoca um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do precioso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª
Rua da Prata, 227 - 1.º - LISBOA - 2

Agência de Viagens

Tel. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**
Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Hotéis de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas - Excursões
Reservas de quartos em Hotéis - Vistos consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta
LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

Armando Crespo
Armasenistas - Importadores
R. do Crucifixo, 116 a 124
LISBOA - Tel. 327027

Agência Funerária Capela de AMÉRICO DIAS CAPELA

Trasladações para todos os cemitérios do País

Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 e 39
Gurgem e Armazém Travessa do Cabço, 10 e 14
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

Sapataria Conflança

Rua Vasco da Gama - CACIA - Tel. 91197

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.
Móveis e louças

Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível B. P. GAZ
costa e inimitável sistema «PRONTO»

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Recortaria e Fábrica R. da Cascaqueira, 33 - LISBOA
Telefone 528308

Agente no Norte do País **Gilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 56 - PORTO

Besta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficas 103

Vinício TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS - OURO
PRATAS - RELÓGIOS

Tel. 22119 Oficina
Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

"CONSTRUTORA"
de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e esprezantes prumetos, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Executam-se de sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Av. do Espírito Santo - Tel. 22222 - VILA DE MILHO - AVEIRO

Parece anedota

Julz - O réu é acusado de ter roubado cinquenta contos. Deseja nomear algum advogado de defesa?

Réu - Nunc... Quero o advogado só para mim.

Para seu transporte
Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras -- Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Oacia
António de Jesus Almeida (o Estraga)
Tudo para ciclismo na oficina - Largo do Espírito Santo